

Matstovan hjá Leslie í Thurso við Scrabster

Savningarstað fyri føroyingar

Eftir
Valerie Morrison

Eitt tað best kenda staðið millum føroyingar her í Skotlandi, er matstovan hjá Leslie á Meadow Lane í Thurso. Hendan matstova hevur nýliga viðkað um hølini og er vordin meira nútíðarsgjord. Ein orsök til, at matstovan hjá Leslie er so kend millum føroyskar sjómenn og ferðandi, er tann at hon liggur einans tveir kilometrar frá Scrabster, ið flestu føroyingar

ar hava hoyrt um og nógvir hava vitjað.

Føroyingar hava tikið staðið til sín

Matstovan ber heitið Redwood Restaurant eftir viðinum á veggjunum, men hon verður kallað alt møgulegt annað millum føroyingar, ið koma higar. Og Leslie MacLean, ið eigur og rekur hana, dámar væl, at føroyingar hava givið plássinum teirra eigna heiti.

»Hetta visir bert, at teir hava tikið hetta til sín,« sigur

hann.

Leslie MacLean er ein sera fryntligur maður. Føddur og uppvaksin á háláningum er hann væl førur fyri at skilja føroyska mentan og siðvenju, hóast hann kanska ikki skilir so nóg av tí føroyska málinum.

Seinastu átján árin hevur hann verið og vitjað í Føroyum fyra ferðir, og hann heldur tað vera skilgott, at Smyril møgulega aftur fer at sigla til Scrabster. Hann heldur ta stytta siglingstíðina gera, at tú kanst koma »sovandi«



Nýggja matstovan hjá Leslie MacLean í Thurso, Redwood Restaurant, varð latin upp mánadagin 8. mai. Spjálur er Leslie uttastur vinstrumegin á myndini, meðan ein ráðslumur klippir silkisnórin, ið myndandi upplatingina

Mynd: J. W. MacRae



Hølini eru snotilig, so ikki er lagið, at føroyskir sjómenn og vitjandi yvirhøvur trivast væl her. Vanliga er opið frá klokkan sjey á morgni til kl. ellivu á kvøldi

Mynd: J. W. MacRae

landanna millum.

Men Redwood Restaurant verður ikki bert brúkt sum matstova av føroysku fiskimonnum, ið koma til Scrabster. Hetta er meira staðið, har menn hittast.

Um tú sókst eftir einum av tínum egnum skipsfelagum ella manningini á onkrum øðrum føroyskum skipi, so verður farið á matstovuna hjá Leslie. Og finnur tú ongan har, so eydnast sum oftast at fáa at vita frá tænastufólkunum ella frá Leslie sjálvum, at tann, tú sókst eftir, er farin til handils ella verður aftur til eina ávís klokku.

Bygningurin, sum matstovan húsast í, er elligamal og friðaður, eins og so nógvir bygningar í miðbynum í Thurso eru tað. Undan seinna heimsbardaga vóru húsini eitt nú brúkt til filmsýningar, og var hetta fyrsti biografin í býnum. Eftir

kriggið helt arbeiðsávising til har, men í apríl 1982 keypti Leslie bygningin.

Hevur opið so nóg sum gjørligt

Eina av orsøkunum til framgongdina hjá fyrirkuni sigur Leslie vera, at hann roynir at hava opið so nóg sum gjørligt bæði gerandis og heilagt – vanliga frá klokkan sjey á morgni til klokkan ellivu á kvøldi. Hetta hevur serliga stóran týdning, tá tú fæst við sjófolk og ferðafólk annars.

»Eitt tað ringasta, slík fólk tola, eru stongdar dyr,« leggur hann aftrat, skemtingarsamur sum altíð.

Vitjandi um vikuskiftini kunnu eisini njóta tónleik frá

bæði lokalam og vitjandi tónleikarum, umframt at hølini eru so innrættað, at tey eisini kunnu hýsa ymsum tiltøkum.

Umframt at reka matstovuna, hevur Leslie MacLean mong álitisstørv í samfelagnum her. Eitt teirra er at umboða ferðaræðið í Caithness í fyrirkeringarnevndini, ið hevur sum uppgávu at leggja øll ferðaræðini í háláningum saman til eitt ferðaræði. Hetta er annars ikki nóg lott uppgáva, tí nógvar eru meiningarnar, serliga tí ferðavinnan er størsti »idnaðurin« her í Skotlandi.

Námsfrøðingar

Søkt verður eftir 2 námsfrøðingum til barnagarðin á Velbastað at byrja 1. september 1995.

Annað starvið er fulltíðarstarv sum leiðari, hitt starvið er fulltíðarstarv, men kann setast við fólk í 1/2 ella 3/4 tíð, um tað verður ynskt. Viðkomandi skal hava hugflog og duga væl at arbeiða sjálvstøðugt, serliga við teim størru børnunum.

Vit eru ein lítill stovnur við uml. 25 børnum í aldrinum 0–10 ár.

Meira fæst at vita um starvið við at ringja til stovnin, tlf. 28121, og tosa við Elsu Jacobsen.

Skrivlig umsókn við avriti av prógvi skal sendast til

Kirkjubæar Sóknar kommunu
176 Velbastaður

í seinasta lagi 15/6-1995.

Jeepur til sølu

MITSUBISHI PAJERO, árg. 88, koyrt 117.000 km, í góðum standi og við eyka felgum – til sølu.

Tlf. 33 391

Klaver til sølu

Meira enn 100 ára gamalt klaver av slagnum »National Pianoet – København« við uppr. messing ljósastakum, til sølu fyri kr. 5.500,-. Skal stemmast.

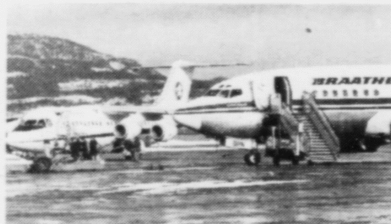
Tlf. 1 9873 e. kl. 18

10-mannafar

úr Bø við dekki – til sølu.

Tlf. 1 6094

Cafeteria á Flogvøllinum



Feriutíðin er komin og
ÚRVAL OKKARA HITT
STØRSTA & BESTA

- ★ DØGURÐI
- ★ SMURT BREYÐ
- ★ GRILLMATUR
- ★ KØKUR
- ★ KAFFI & TE
- ★ ØL & SODAVATN

– og mangt annað

Um størri
ferðabólkar
ynskja døgurða,
má umbiðast
í góðari tíð.

Cafeteria
á Flogvøllinum

380 Sørvágur
Tlf. 33335